

Garage tent

Art.no 41-4090

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- The garage tent is intended for use as temporary protection against light weather and wind. It should therefore not be used as a permanent utility building/storage space.
- Do not assemble or disassemble the product in strong winds. Take down the fabric if the weather forecast indicates that strong winds are expected.
- Do not use open flames or other heat sources in or near the garage tent. If the tent fabric comes into contact with high heat or open flames, it may catch fire.
- Avoid smoking, cooking, handling fuel or using open flames in or near the tent.
- Do not run combustion engines in or near the tent. Do not handle paint, solvents or similar substances inside the tent.
- Place the tent on a level surface away from overhead wires, trees, etc. Do not place the tent near roofs or similar structures from which ice, snow or water may fall or run onto the tent.
- Always anchor the product. Do not assemble the fabric until the product is properly anchored to the ground. It is the user's responsibility to ensure that the product is properly anchored.
- Check that all parts listed are present.
- Keep the fabric free of snow, ice and debris. Snow or ice can cause the tent to collapse. Sweep away snow and ice from the top down. Never attempt to remove snow, ice or debris from inside the tent – risk of death, serious injury and/or property damage.
- Always check the applicable regulations before assembly.

Maintenance and cleaning

- Regularly check that the fabric and straps are correctly tensioned. Tighten the straps if necessary. Check 2–3 times during the first week and then weekly during the first month. Thereafter, check monthly.
- Clean the fabric with a slightly damp cloth. Use a mild detergent, never solvents or corrosive chemicals. Allow the fabric to dry before storing.
- Do not use the garage tent in conditions for which it is not intended (extreme temperatures, strong winds, heavy rain or similar).

Responsible disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Garagetält

Art.nr 41-4090

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Garagetältet är avsett att användas som ett tillfälligt skydd mot lättare väder och vind. Det bör därför inte användas som en permanent ekonomi-byggnad/förvaringsutrymme?
- Montera eller demontera inte produkten när det blåser kraftigt. Ta ner duken om väderprognosen anger att starka vindar väntas.
- Använd inte öppen låga eller andra värmekällor i eller i närheten av garagetältet. Om tältduken kommer i kontakt med hög värme eller öppen eld kan den börja brinna.
- Undvik att röka, laga mat, hantera bränsle eller använda öppen låga i eller i närheten av tältet.
- Kör inte förbränningsmotorer i eller i närheten av tältet. Hantera inte färg, lösningsmedel eller liknande inne i tältet.
- Placera tältet på ett plant underlag ur vägen för luftledningar, träd etc. Placera inte tältet nära tak eller liknande, från vilka is, snö eller vatten kan falla eller rinna ned på tältet.
- Förankra alltid produkten. Montera inte duken förrän produkten är korrekt förankrad i underlaget. Det är användarens ansvar att se till att produkten är korrekt förankrad.
- Kontrollera att samtliga delar enligt listan finns.
- Håll duken fri från snö, is och skräp. Snö eller is kan göra att tältet rasar. Sopa bort snö och is uppifrån och ned. Försök aldrig avlägsna snö, is eller skräp från tältets insida – risk för dödsfall, allvarlig personskada och/eller egendomsskada.
- Kontrollera alltid gällande regler innan montering.

Underhåll och rengöring

- Kontrollera regelbundet att duk och band är korrekt spända. Spänn banden vid behov. Utför kontroll 2–3 gånger under första veckan och sedan varje vecka under den första månaden. Utför därefter kontroll varje månad.
- Rengör duken med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. Låt duken torka före förvaring.
- Använd inte garagetältet under förhållanden det inte är avsedd för (extrema temperaturer, stark vind, kraftigt regn eller liknande).

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Garasjetelt

Art.nr 41-4090

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Garaseteltet er beregnet for bruk som midlertidig beskyttelse mot lett vær og vind. Det skal derfor ikke brukes som permanent bruksbygning/lagerplass.
- Ikke monter eller demonter produktet i sterk vind. Ta ned duken hvis værmeldingen indikerer at det er forventet sterk vind.
- Ikke bruk åpen ild eller andre varmekilder i eller i nærheten av garasjeteltet. Hvis teltduken kommer i kontakt med sterk varme eller åpen ild, kan den ta fyr.
- Unngå å røyke, lage mat, håndtere drivstoff eller bruke åpen ild i eller i nærheten av teltet.
- Ikke bruk forbrenningsmotorer i eller i nærheten av teltet. Ikke håndter maling, løsemidler eller lignende stoffer inne i teltet.
- Plasser teltet på et jevnt underlag, vekk fra luftledning, trær osv. Ikke plasser teltet i nærheten av tak eller lignende konstruksjoner hvor is, snø eller vann kan falle eller renne ned på teltet.
- Forankre alltid produktet. Ikke sett sammen stoffet før produktet er ordentlig forankret til bakken. Det er brukerens ansvar å sikre at produktet er ordentlig forankret.
- Kontroller at alle delene som er oppført, er til stede.
- Hold stoffet fritt for snø, is og rusk. Snø eller is kan føre til at teltet kollapse. Fjern snø og is fra toppen og nedover. Forsøk aldri å fjerne snø, is eller rusk fra innsiden av teltet – fare for død, alvorlig personskade og/eller materielle skader.
- Kontroller alltid gjeldende forskrifter før montering.

Vedlikehold og rengjøring

- Kontroller regelmessig at stoffet og stroppene er riktig strammet. Stram stroppene om nødvendig. Kontroller 2–3 ganger i løpet av den første uken og deretter ukentlig i løpet av den første måneden. Deretter kontrollerer du månedlig.
- Rengjør stoffet med en lett fuktig klut. Bruk et mildt vaskemiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier. La stoffet tørke før du legger det bort.
- Ikke bruk garasjeteltet under forhold det ikke er beregnet for (ekstreme temperaturer, sterk vind, kraftig regn eller lignende).

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Autotallitelttä

Tuotenro 41-4090

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Garasetelttä on tarkoitettu käytettäväksi väliaikaisena suojana kevyiltä sääolosuhteilta ja tuulelta. Siksi sitä ei tule käyttää pysyvänä talousrakennuksena tai varastotilana.
- Älä asenna tai pura tuotetta kovassa tuulessa. Poista kangas, jos sääennusteessa on luvassa voimakkaita tuulia.
- Älä käytä avotulta tai muita lämmönlähteitä autoteltan sisällä tai sen läheisyydessä. Jos teltan kangas joutuu kosketuksiin voimakkaan lämmön tai avotulen kanssa, se voi syttyä palamaan.
- Vältä tupakointia, ruoanlaittoa, polttoaineen käsittelyä tai avotulen käyttöä teltan sisällä tai sen läheisyydessä.
- Älä käytä polttomoottoreita teltan sisällä tai sen läheisyydessä. Älä käsittele maalia, liuottimia tai vastaavia aineita teltan sisällä.
- Aseta telttä tasaiselle alustalle, pois ilmaputkien, puiden jne. tieltä. Älä aseta telttä lähelle kattoa tai vastaavaa, josta jää, lumi tai vesi voi pudota tai valua telttalle.
- Kiinnitä tuote aina. Älä asenna kangasta ennen kuin tuote on kiinnitetty kunnolla alustaan. Käyttäjän vastuulla on varmistaa, että tuote on kiinnitetty kunnolla.
- Tarkista, että kaikki luettelossa mainitut osat ovat mukana.
- Pidä kangas vapaana lumesta, jäästä ja roskista. Lumi tai jää voi aiheuttaa teltan romahtamisen. Lakaise lumi ja jää ylhäältä alas. Älä koskaan yritä poistaa lunta, jäätä tai roskea teltan sisäpuolelta – se voi aiheuttaa kuoleman, vakavan henkilövahingon ja/tai omaisuusvahingon.
- Tarkista aina voimassa olevat säännöt ennen asennusta.

Huolto ja puhdistus

- Tarkista säännöllisesti, että kangas ja nauhat ovat oikein kiristettyjä. Kiristä nauhat tarvittaessa. Tarkista 2–3 kertaa ensimmäisen viikon aikana ja sen jälkeen kerran viikossa ensimmäisen kuukauden ajan. Sen jälkeen tarkista kerran kuukaudessa.
- Puhdista kangas kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä koskaan liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja. Anna kankaan kuivua ennen varastointia.
- Älä käytä autotelttaa olosuhteissa, joihin se ei ole tarkoitettu (äärimmäiset lämpötilat, voimakas tuuli, rankkasade tai vastaavat).

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Garasjetelt

Art.nr 41-4090

Læs hele brugsanvisningen grundigt, før du bruger produktet, og gem den til fremtidig reference. Vi tager forbehold for eventuelle fejl i tekst eller billeder samt nødvendige ændringer af tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørgsmål, kontakt venligst vores kundeservice.

Sikkerhed

- Garaseteltet er beregnet til midlertidig beskyttelse mod let vejr og vind. Det bør derfor ikke bruges som permanent redskabsrum eller opbevaringsplads.
- Produktet må ikke samles eller skilles ad i stærk vind. Tag teltdugen ned, hvis vejrudsigten melder om stærk vind.
- Brug ikke åben ild eller andre varmekilder i eller i nærheden af garaseteltet. Hvis teltdugen kommer i kontakt med høj varme eller åben ild, kan den antændes.
- Undgå at ryge, lave mad, håndtere brændstof eller bruge åben ild i eller i nærheden af teltet.
- Kør ikke forbrændingsmotorer i eller i nærheden af teltet. Håndter ikke maling, opløsningsmidler eller lignende stoffer inde i teltet.
- Placer teltet på en plan overflade væk fra luftledning, træer osv. Placer ikke teltet i nærheden af tage eller lignende konstruktioner, hvorfra is, sne eller vand kan falde eller løbe ned på teltet.
- Forankr altid produktet. Saml ikke stoffet, før produktet er korrekt forankret til jorden. Det er brugerens ansvar at sikre, at produktet er korrekt forankret.
- Kontroller, at alle angivne dele er til stede.
- Hold stoffet fri for sne, is og snavs. Sne eller is kan få teltet til at kollapse. Fjern sne og is fra toppen og ned. Forsøg aldrig at fjerne sne, is eller snavs inde i teltet – der er risiko for død, alvorlig personskade og/eller materiel skade.
- Kontroller altid de gældende regler inden montering.

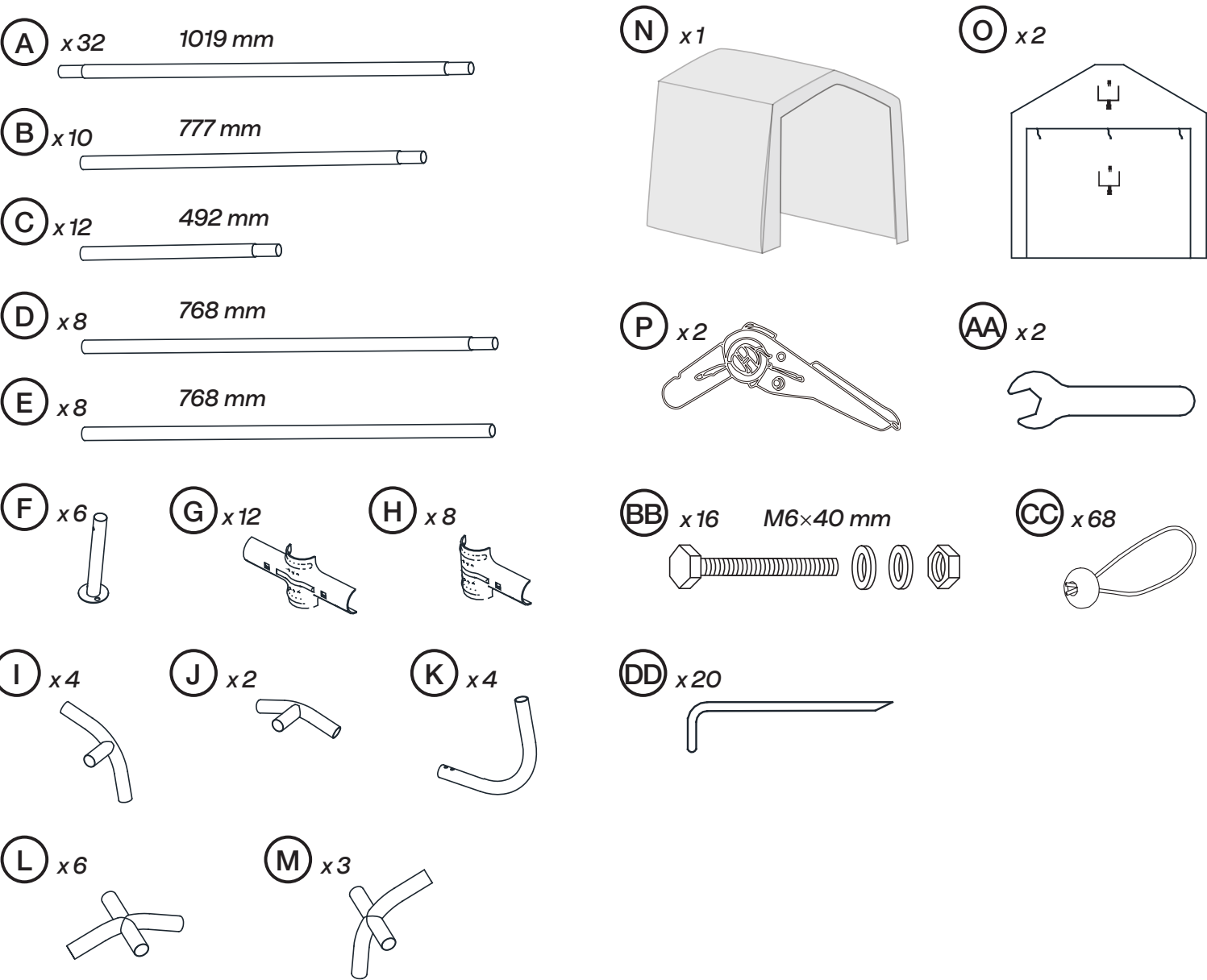
Vedligeholdelse og rengøring

- Kontroller regelmæssigt, at stoffet og stropperne er korrekt spændt. Stram stropperne om nødvendigt. Kontroller 2-3 gange i løbet af den første uge og derefter en gang om ugen i løbet af den første måned. Derefter skal du kontrollere en gang om måneden.
- Rengør stoffet med en let fugtig klud. Brug et mildt rengøringsmiddel, aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier. Lad stoffet tørre, inden det opbevares.
- Brug ikke garaseteltet under forhold, som det ikke er beregnet til (ekstreme temperaturer, stærk vind, kraftig regn eller lignende).

Avfallshåndtering

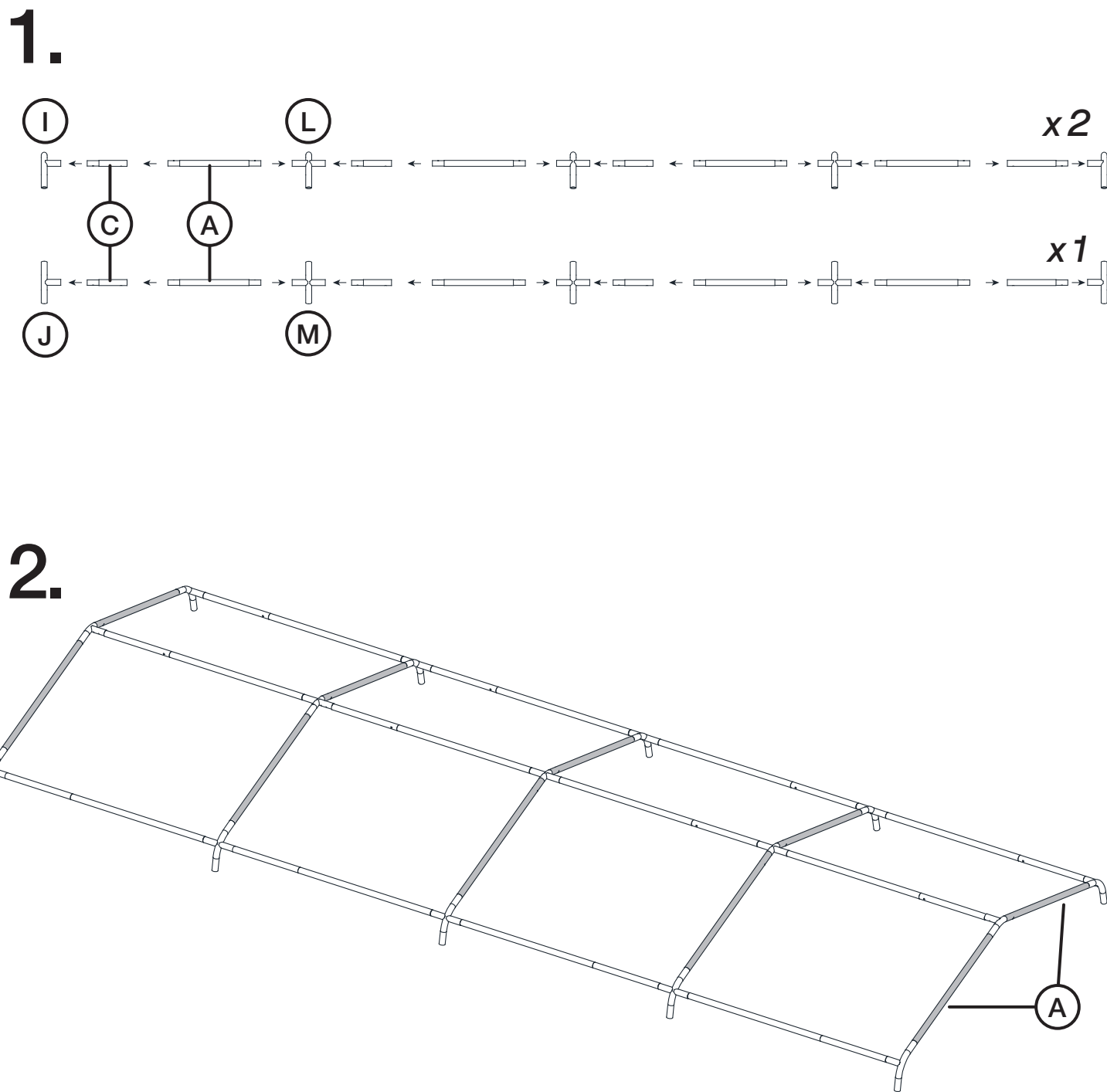
Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Included parts | Inkluderade delar | Inkluderte deler | Mukana osat

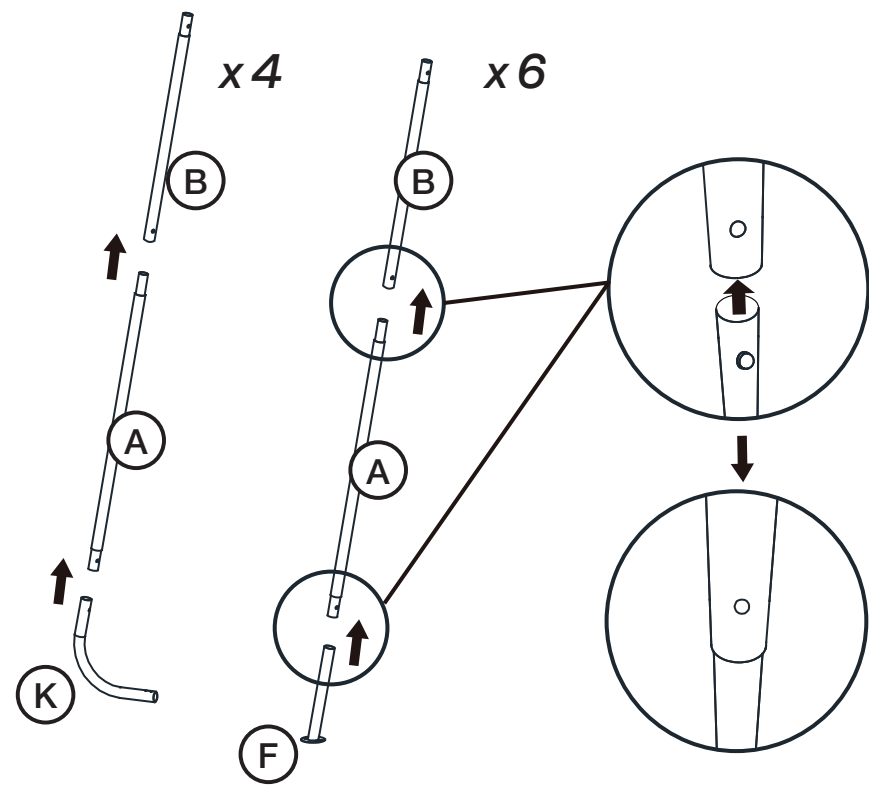


Assembly | Montering | Asennus

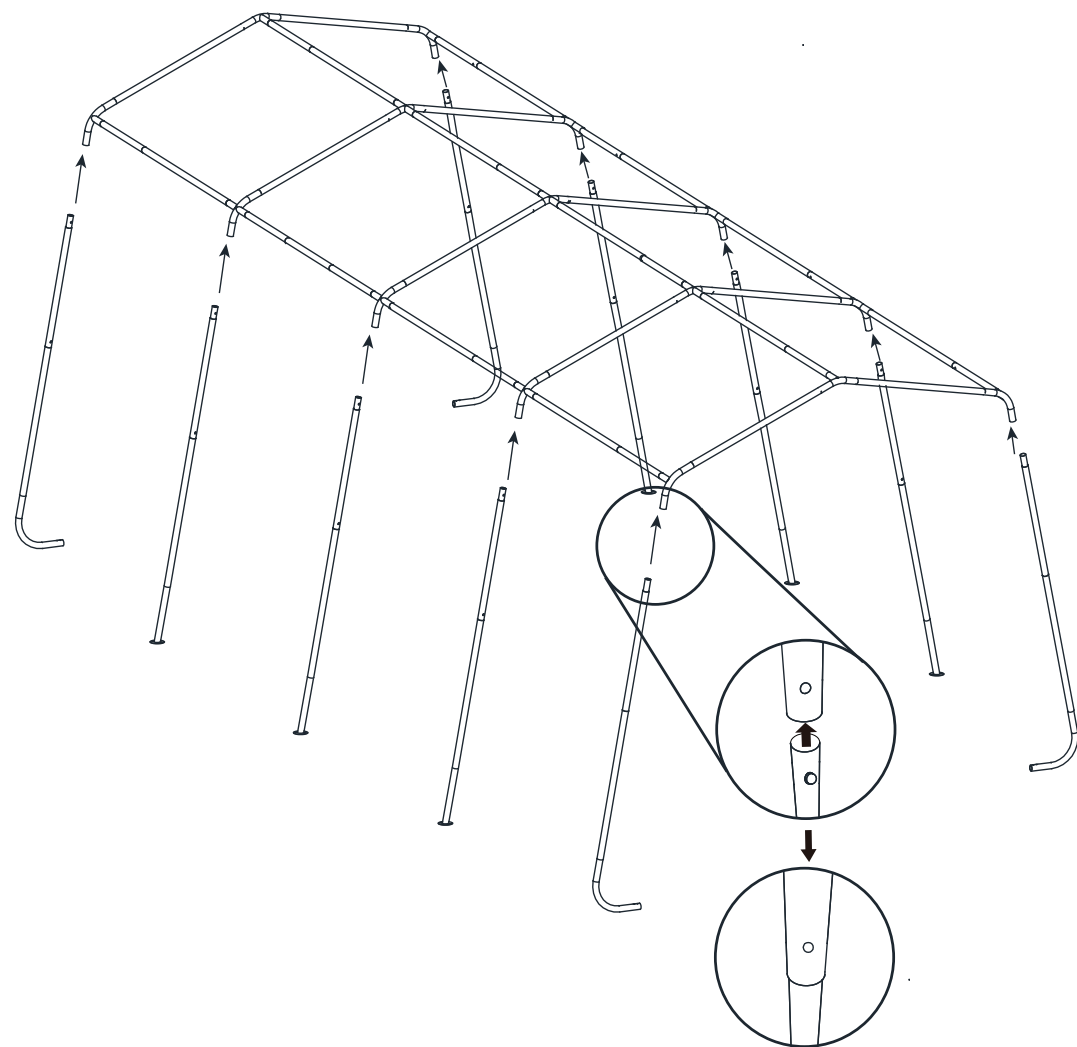
Note! Get at least one other person to help you with the assembly. | Take care not to pinch or crush your fingers.
Obs! Ta hjälp av minst en person vid monteringen. | Var försiktig, risk för klämskada.
Obs! Man bør helst være minst to ved montering. | Vær forsiktig, fare for klemskade.
Huom.! Ota asennukseen avuksi vähintään yksi henkilö. | Ole varovainen, puristumisvaara.
Obs! Bed mindst én person om at hjælpe dig med samlingen. | Vær forsigtig, der er risiko for klemskader.



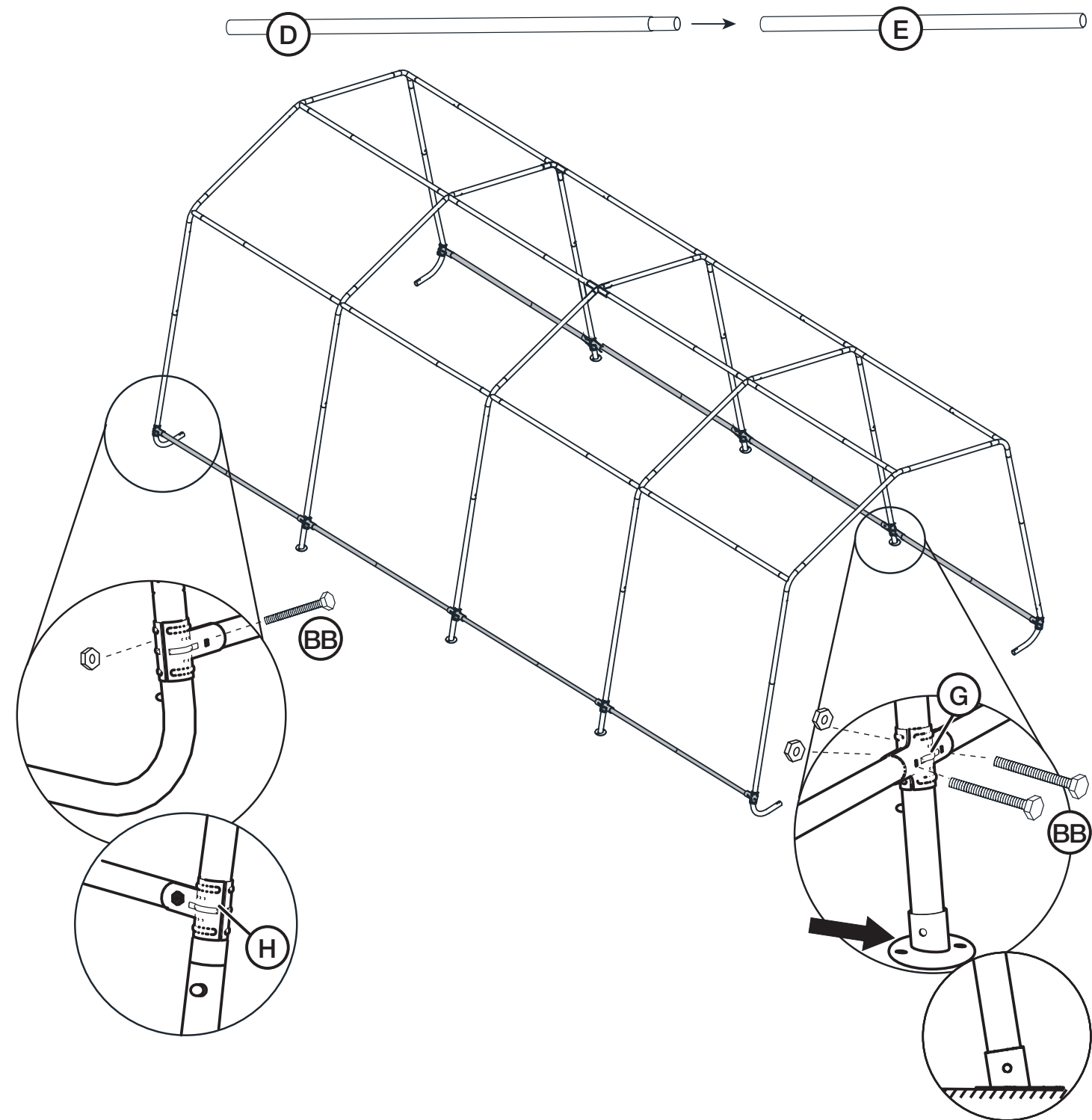
3.



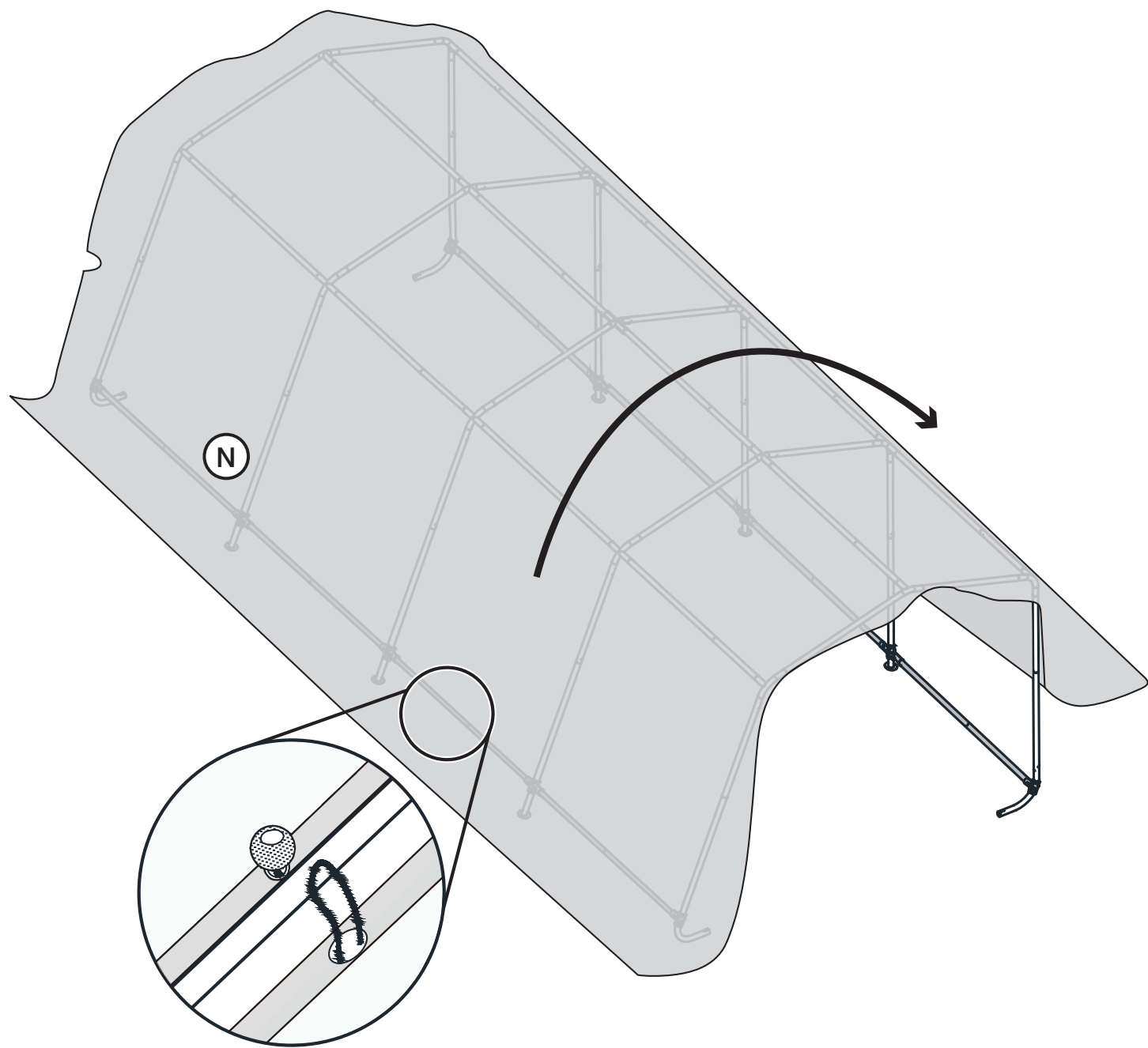
4.



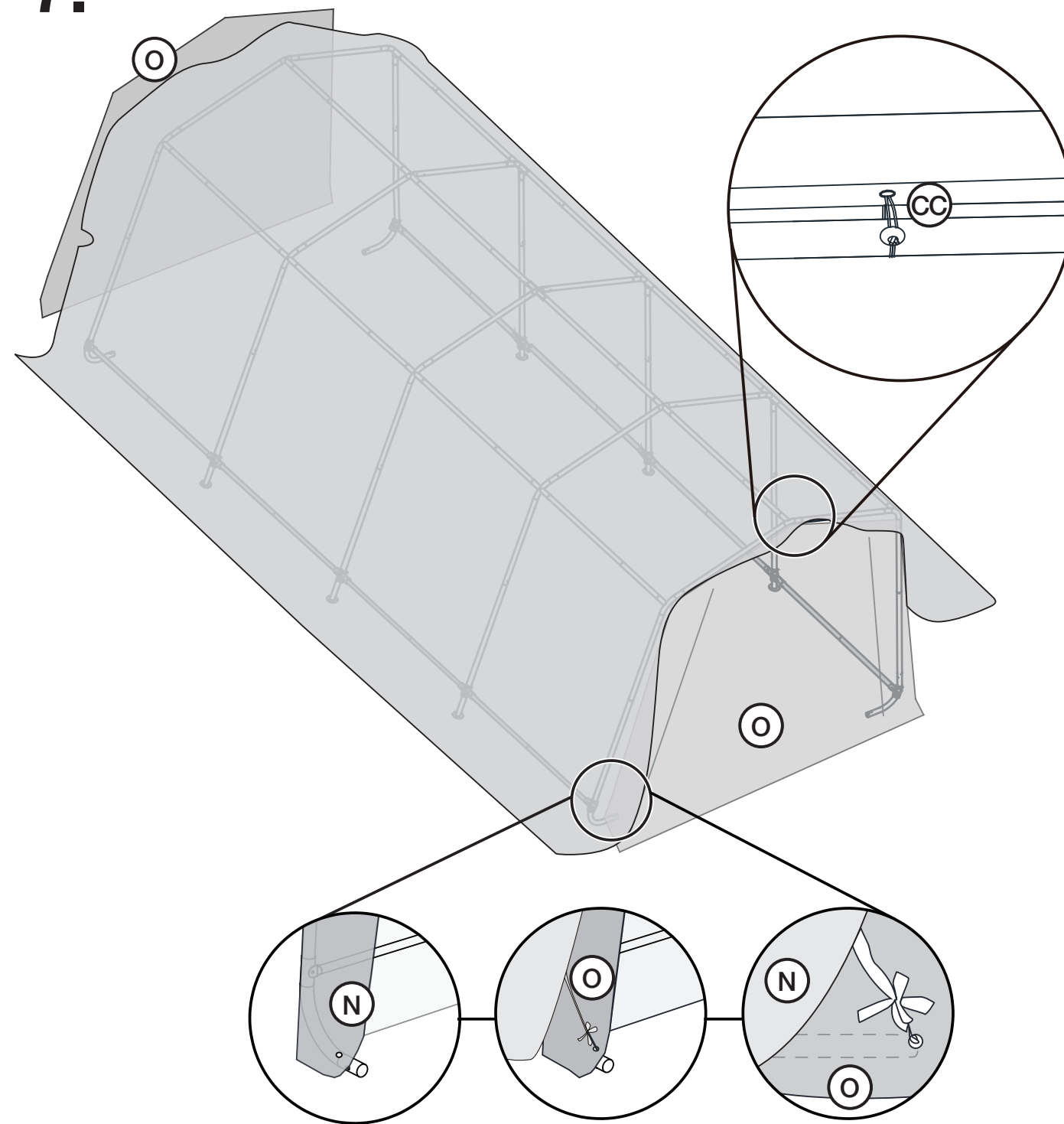
5.



6.



7.



Note! Be careful when pulling the tent fabric over the frame so that the channel with the tension strap ends up on the short sides of the frame.

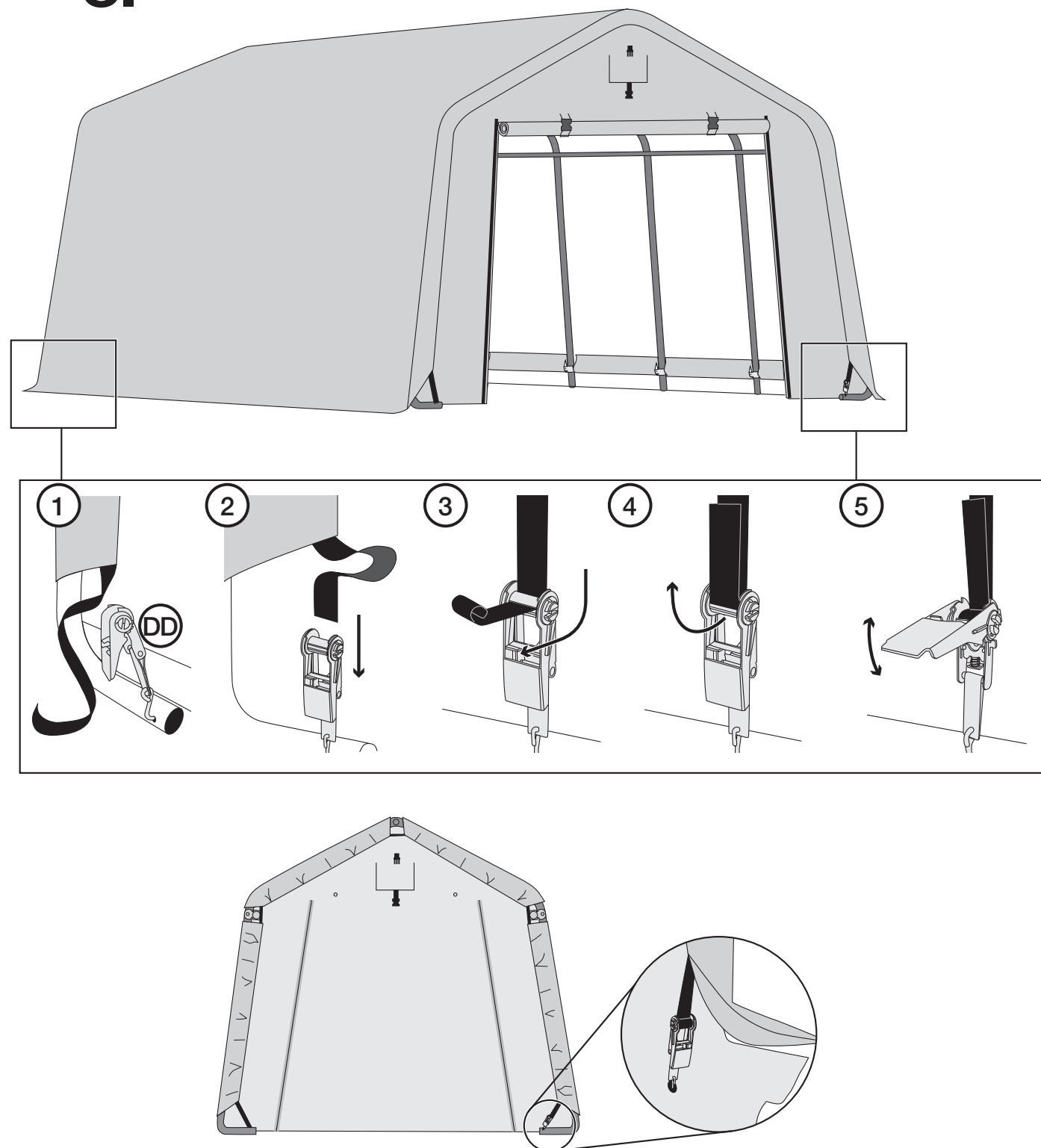
Obs! Var uppmärksam när tältduken dras över ställningen så att kanalen med spännbandet hamnar på ställningens kortsidor.

Obs! Vær forsiktig når du trekker teltduken over rammen, slik at kanalen med spennestroppen havner på rammens korte sider.

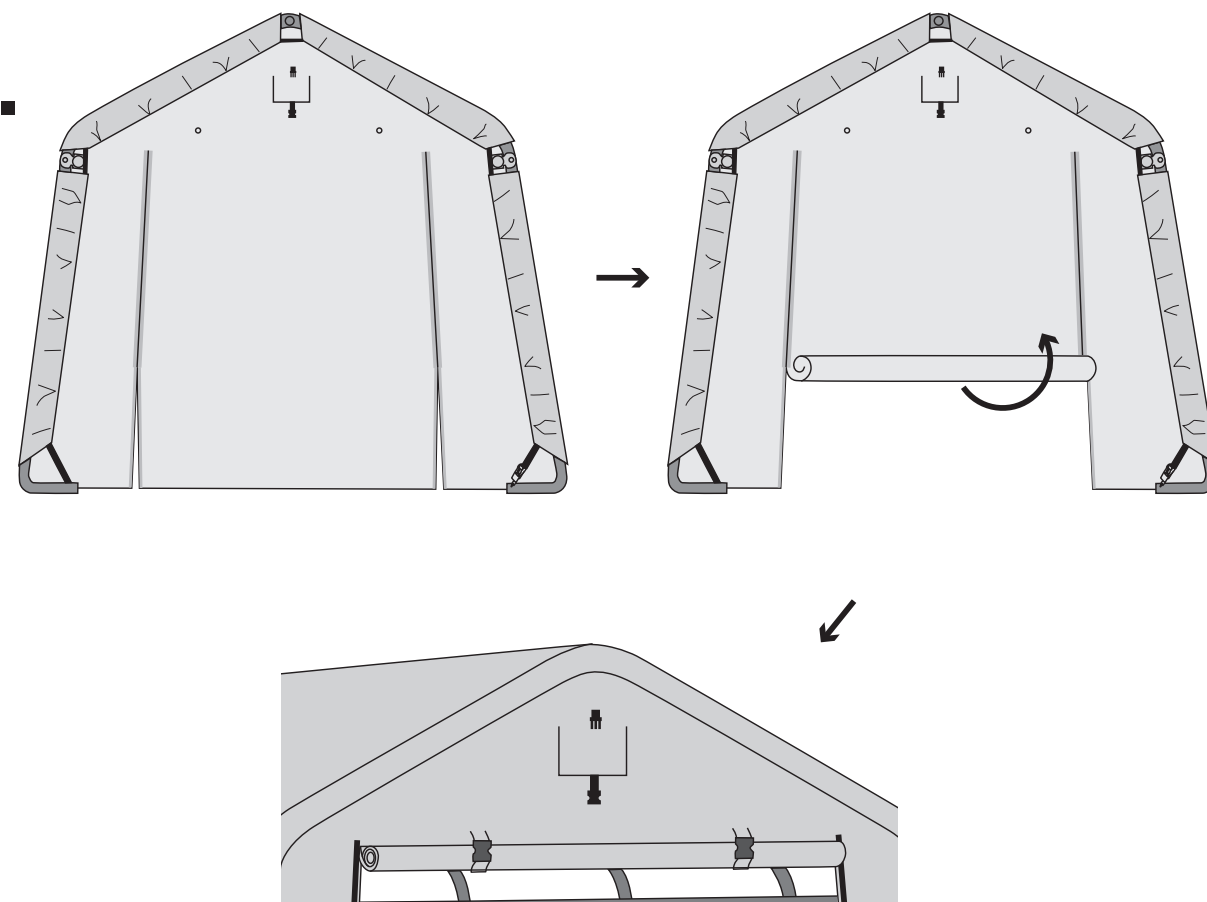
Huom.! Ole varovainen, kun telttakangas vedetään telineen päälle, jotta kiristysnauhan kanava jää telineen lyhyille sivuille.

Obs! Når du trækker teltduken over rammen, skal du sikre dig, at kanalen med spændebåndet er placeret på rammernes korte sider.

8.



9.



10.

